370R2274

12.11.70 Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων Ἀριθ. N 246/3

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2274/70 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

τῆς 10ης Νοεμβρίου 1970

περί τροποποιήσεως τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 447/68 πού θεσπίζει τούς γενικούς κανόνες στό θέμα τῆς παρεμβάσεως δι' ἀγορᾶς στόν τομέα τῆς ζάχαρης

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1009/67 τοῦ Συμβουλίου τῆς 18ης Δεκεμβρίου 1967 περί κοινῆς ὀργανώσεως τῶν ἀγορῶν στόν τομέα τῆς ζάχαρης(1), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1253/70(2), καί ἰδίως τό ἄρθρο 9 παράγραφος 7,

τήν πρόταση τῆς Ἐπιτροπῆς,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι τό ἄρθρο 9 παράγραφος 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1009/67 προβλέπει γιά τούς ὀργανισμούς παρεμβάσεως τήν ὑποχρέωση νά ἀγοράζουν καθ' ὅλη τή διάρκεια τῆς ζαχαρικῆς περιόδου, σύμφωνα μέ ὅρους πού καθορίζονται γιά τή ζάχαρη πού προσφέρεται πρός αὐτούς· ὅτι ὁρισμένοι ἀπό τούς προαναφερθέντες ὅρους ἔχουν θεσπισθεῖ ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 447/68 τοῦ Συμβουλίου τῆς 9ης Ἀπριλίου 1968 περί καθιερώσεως τῶν γενικῶν κανόνων στό θέμα τῆς παρεμβάσεως δι' ἀγορᾶς στόν τομέα τῆς ζάχαρης(3), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2487/69(4)· ὅτι αὐτός ὁ κανονισμός στό ἄρθρο 2 πρῶτο ἐδάφιο περιορίζει τήν παρέμβαση στούς βιομηχάνους πού δικαιοῦνται μιᾶς βασικῆς ποσοστώσεως·

ὅτι ἡ ἀποκτηθεῖσα πεῖρα στόν τομέα τῆς ζάχαρης ἀπό τῆς ἰσχύος τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1009/67 ἀπέδειξε τή σπουδαιότητα ἐλευθέρου ἀνταγωνισμοῦ γιά τήν ἐμπορία τῆς ζάχαρης· ὅτι αὐτός ὁ ἐλεύθερος ἀνταγωνισμός δύναται νά εὐνοεῖται ἀπό τή συμμετοχή τοῦ ἐλευθέρου ἐμπορίου τῆς ζάχαρης· ὅτι αὐτό ἰσχύει ἰδίως γιά τήν πραγματοποίηση τῶν συναλλαγῶν μεταξύ τῶν Κρατῶν Μελῶν καί πρός τίς τρίτες χῶρες γιά τίς ὁποῖες οἱ ἀνεξάρτητες ἐπιχειρήσεις στό ἐμπόριο τῆς ζάχαρης διαδραματίζουν ἕναν ἀπαραίτητο ρόλο· ὅτι ἡ ἐνίσχυση τῆς θέσεως τῶν ἐπιχειρήσεων αὐτῶν στήν κοινή ὀργάνωση ἀγορῶν στόν τομέα τῆς ζάχαρης παρουσιάζεται λοιπόν ἐνδεδειγμένη· ὅτι γιά τό σκοπό αὐτό πρέπει νά τούς δοθεῖ ἰδίως ἡ δυνατότητα νά προσφέρουν τήν κοινοτική ζάχαρη στήν παρέμβαση, ἐπιτρέποντάς τους ἔτσι νά πραγματοποιοῦν τίς ἐμπορικές τους δραστηριότητες ὑπό κανονικές συνθῆκες,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

Τό κείμενο τοῦ ἄρθρου 2 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 447/68 ἀντικαθίσταται ἀπό τό ἑπόμενο κείμενο:

«1. Ὁ ὀργανισμός παρεμβάσεως δέν ἀγοράζει τή ζάχαρη παρά ἄν προσφέρεται ἀπό τό δικαιοῦχο μιᾶς βασικῆς ποσοστώσεως. Ἐν τούτοις δύναται νά προβλέπεται ὅτι ὁ ὀργανισμός παρεμβάσεως ἀγοράζει ἐξίσου τή ζάχαρη τήν προσφερομένη ἀπό ἕναν ἔμπορο εἰδικευμένο στόν τομέα τῆς ζάχαρης καί ἀναγνωριζόμενο ἀπό τό Κράτος Μέλος στό ἔδαφος τοῦ ὁποίου εἶναι ἡ ἐγκατάστασή του.

2. Ὁ ὀργανισμός παρεμβάσεως δύναται, μετά τήν ἐξέταση τῶν διαθεσίμων ἐκ τῶν ὑπαρχόντων ἀποθεμάτων, νά ἐξαρτᾶ τήν ἀποδοχή τῆς προσφορᾶς στήν παρέμβαση ὑπό τόν ὅρο νά συνάπτεται ἕνα συμβόλαιο ἀποθηκεύσεως μεταξύ τοῦ ὀργανισμοῦ παρεμβάσεως καί τοῦ πωλητοῦ.»

Ἄρθρο 2

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν τρίτη ἡμέρα ἀπό τῆς δημοσιεύσεώς του στήν *Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων*.

(1) ΕΕ ἀριθ. 308 τῆς 18.12.1967, σ.1.
(2) ΕΕ ἀριθ. N 143 τῆς 1.7.1970, σ. 1.
(3) ΕΕ ἀριθ. N 91 τῆς 12.4.1968, σ. 5.
(4) ΕΕ ἀριθ. N 314 τῆς 15.12.1969, σ. 11.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος Μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 10 Νοεμβρίου 1970.

Γιά τό Συμβούλιο

Ὁ Πρόεδρος

H. D. GRIESAU